聯合報
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零柒肆號
中部版
創辦人　王惕吾
發行人　王效蘭
今天十一大張　每份訂價拾元
第壹伍柒壹陸號
地址：(40417)台中市建行路三二一號
電話：
讀者服務：(04)2310786
訂報：(04)2313072
發行服務專線：080-212242
商業廣告：(04)2353119
分類廣告：(04)2364435
採訪中心：(04)2363000
本報所刊文圖非經同意不得轉載

北市可磨坊麵包店大爆炸 一死九傷現場面目全非

疑係麵包店瓦斯外洩引起氣爆 老闆被炸死在店內

路過汽車遭飛起的鐵捲門擊中 先生死亡妻女受傷

【記者陳金章、張錦弘／台北報導】台北市新生南路一段新新貿易大樓一樓的可磨坊麵包店，昨天清晨六時許發生威力強大的爆炸，爆震威力波及半公里方圓內的大樓門窗、招牌及道路上的汽機車，造成兩人死亡、九人受傷送醫、十多名路人受輕微震傷、十四輛汽車及廿五輛機車受損。警方勘驗現場後初步認為，可能是麵包店烘烤麵包機的瓦斯外洩造成氣爆。不過，警方今天將再動員專家，到現場詳細蒐證，鑑定確切原因。

由於可磨坊麵包店的三樓是台灣新聞報社台北辦事處，而鄰近的新生南路、信義路口設有台北市長候選人陳水扁的競選總部，爆炸案發生後，行政院長連戰立即指派新聞局長胡志強了解爆炸原因。

軍方憲兵調查組及調查局台北市調查處人員、警政署長盧毓鈞、台北市長黃大洲、市警局長黃丁燦、刑事局長王郡及軍方憲兵調查組、調查局等單位的官員也先後趕到現場。台北市警察局相關單位並立即與刑事局成立專案小組，全力追查爆炸原因及責任。

據了解，昨天清晨六時許，可磨坊麵包店老闆祁冠午（卅八歲）照往常一樣，到新生南路一段一三六號之二開門營業。祁由後門進入後不久，約六時五分，店裡突然轟然一聲，爆炸開來，一股爆炸的氣流夾著濃煙，由後門及大樓管線，往大樓後方及上方直竄。

店前面的大鐵捲門被一股兼含光與熱的氣流爆飛到新生南路對面車道，切撞一輛路過的豐田轎車，造成開車的美商大都會人壽保險公司某分處經理林德政（卅九歲）當場死亡，他車上的太太及三個小孩也分別受傷。而祁冠午也被炸死在店內。

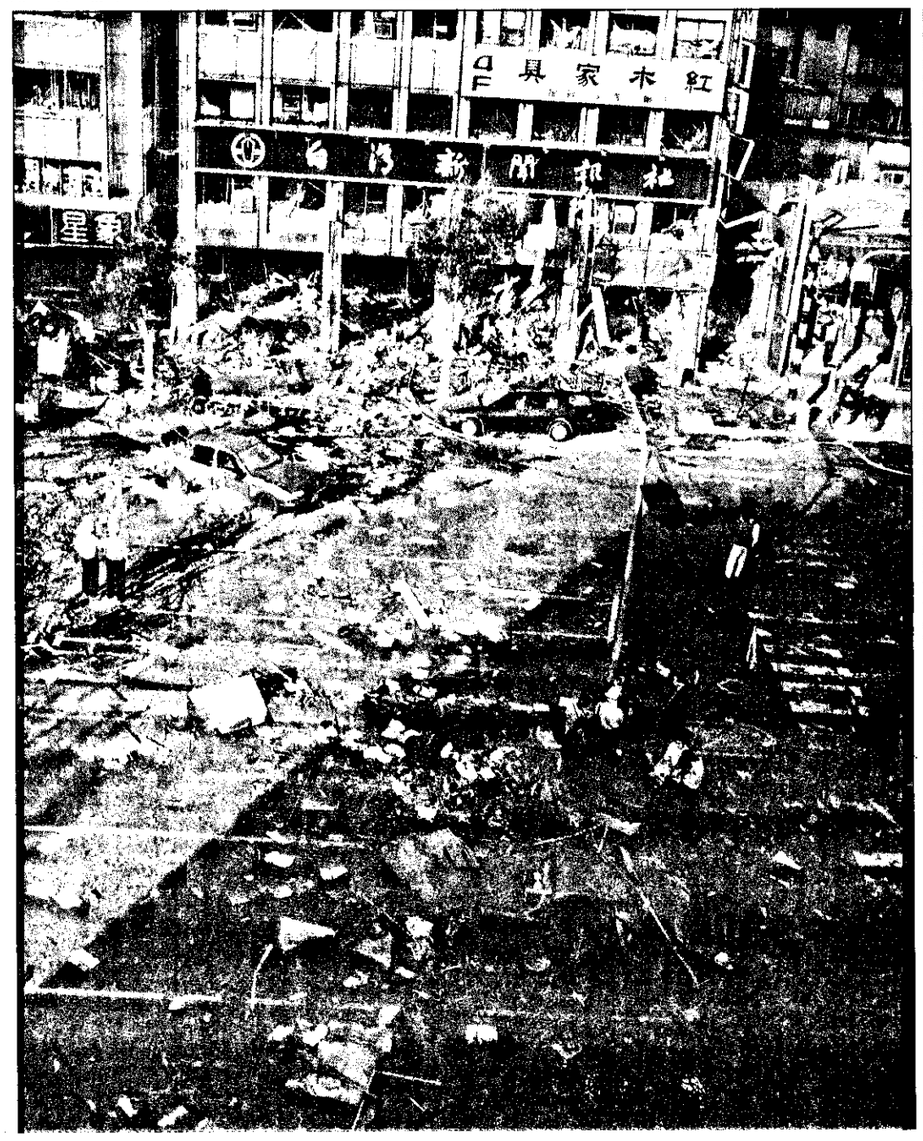
可磨坊麵包店爆炸點，被炸得面目全非，大約在店內中間部位，地板被炸出一個大坑洞，與這個坑洞垂直的上方，也就是二樓的地板，也被炸穿成一個大洞。

在爆炸點方圓一百公尺範圍內的建築物及汽機車，直接受到爆震及爆炸碎片撞擊，其中，在可磨坊對面的南山人壽新生大樓，由一到八樓都有玻璃窗及天花板被震破及損壞，頂樓的安全門被震損；十多輛直接承受爆震力的汽機車，都被震離原位，其中，一輛停在新新貿易大樓前的進口轎車，被強大的爆震推動到好幾公尺外，並在路上打了個轉；可磨坊厚重的鐵捲門及一輛機車，被震飛到約四十公尺的對面車道上，撞及路過的一輛轎車，車上駕駛林德政當場被擊中死亡，他太太及三個子女受傷。

在半公里範圍內，不少民眾也感受到爆震的威力，有的被爆震力由床上震起，有的被爆炸聲驚醒，而路邊停放的汽車，在爆震之下，警報器齊鳴。一位經過爆震點附近的老太太，被巨大的震力，震得頭昏眼花，迷路似地在原地打轉。

警方調查爆炸原因時，依據現場爆炸的狀況，認為是屬氣爆，而警方發現可磨坊內用來供應烘烤麵包機燃料的四個瓦斯桶，在爆炸時全是呈打開狀態，再加上可磨坊的烘烤麵包機曾於四日故障，隔壁店家在前幾天，一名台灣新聞報員工昨清晨四時許，都曾聞到可磨坊傳出瓦斯味道，警方認為這件爆炸案極可能是瓦斯外洩造成氣爆。

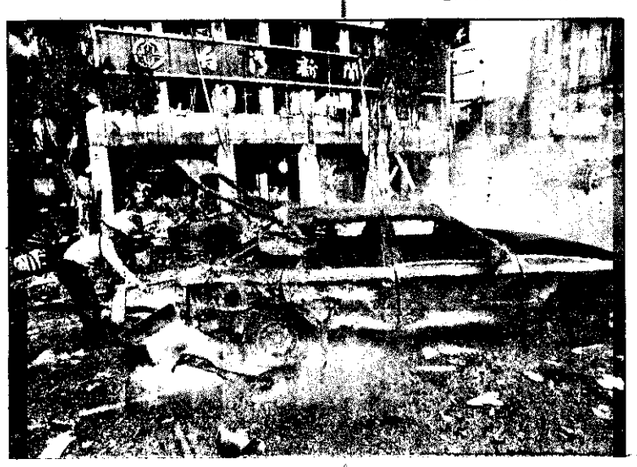
相關新聞刊三、五版



清晨驚爆

台北市新生南路一段可磨坊麵包店昨天清晨大爆炸，整棟房舍遭到嚴重破壞，現場附近滿目瘡痍。

記者林錫銘、吳景騰／攝影



我台北分部將至移作操作

底存匯外

【記者李莉珩／台北報導】為發展台北成為區域金融中心，中央銀行決定將部分外匯存底移來台北操作，初期先提撥約二十億美元，直接在國內金融機構做外幣交易，此舉不但可擴大我國外匯市場規模，也可吸引國際金融機構來台設立分支機構。

央行高級官員指出，為擴大外匯市場規模，目前央行已嘗試以外匯存底提供企業重大投資案件外幣轉融通、提撥台北外幣拆款市場種籽資金等措施。最近央行更進一步決定，將提撥約二十億美元外匯存底，直接在國內金融機構買賣外匯；另外，台北外匯經紀公司近期也將到國外「促銷」，爭取國外金融機構來台承作外幣買賣、參與外幣拆款等業務。

央行高級官員說，目前台北外匯市場每日交易量約為三十二億美元，其中外幣交易占百分之六十五點一，外幣交易中的跨國交易占百分之五十一點四。以幣別區分，第三貨幣交易約占總業務量百分之六十，其中，美元對日圓交易約占四分之一、美元對馬克交易約占六分之一。

我國發展區域金融中心打算採取新加坡模式，新加坡外匯市場每日交易量約八百五十億美元，其中外幣交易占百分之九十五。官員說，我外匯市場有很大發展空間。

中央銀行近年操作外匯存底方式越來越靈活。早年外匯存底數字被視為國家機密，近年央行不但定期公布外匯存底金額、幣別組合，前陣子央行更透露已委託國際著名投資機構代為「操盤」，都是突破性作法。

可許用使無場球高

處可高最規違 金罰元萬百三 員會募招得不

【記者陳鳳馨／台北報導】行政院已審查完成高爾夫球場管理條例草案，依這項草案規定，高爾夫球場在取得開放使用許可前不得招募會員，違反這項規定或違規興建、擴建或使用者，最高可處新台幣三百萬元罰金，如致生公共危險者，處五年以下有期徒刑。這項草案並訂定高爾夫球場的總面積不得低於三十公頃，也不得超過一百二十公頃。這項草案近日內送行政院會討論通過後，將送立法院審議，完成立法程序後生效，是高爾夫球場管理法制化的第一步。

高爾夫球場管理從行政命令轉為法律最大的差別是違規者可處以刑責或行政罰。其中高爾夫球場違規興建、擴建、使用或違規招募會員，都將處以刑罰，其他違規事項處以罰鍰等行政罰。

這項草案的處罰規定如下：

●違規興建、擴建或使用者，將處一年以下有期徒刑、拘役或科或併科新台幣三十萬元以上、一百五十萬元以下罰金；但違反這項規定致生公共危險者，處六個月以上、五年以下有期徒刑，得併科新台幣六十萬元以上、三百萬元以下罰金。

這項罰則處分對象包括法人或自然人本人及行為人，這些行為人包括：執行這些業務的法人負責人、法人或自然人的代理人、受僱人或其他從業人員。

●未獲許可開放使用前招募會員，處一年以下有期徒刑、拘役或科或併科新台幣六十萬元以上、三百萬元以下罰金。

●未取得開放使用許可就開放使用；規避、妨礙或拒絕目的事業主管的檢查等行為，可以處新台幣三十萬元以下罰鍰，且可連續處罰到合法為止。未對一般民眾開放使用的行為，則可處新台幣十五萬元以下罰鍰，且可按次處罰。

敬告讀者

本報今天起推出選情專頁，今天刊六、七版，生活版移第十五版，原區域生活資訊暫停；大陸版移第十七版，原社區公益版暫停，預定十一月六日恢復原來版序，請讀者垂鑒。

聯合報編輯部敬啟

市竹新 18°C-26°C 0%降雨機率
市北台 18°C-25°C 0%降雨機率
市雄高 19°C-29°C 0%降雨機率
市中台 16°C-28°C 0%降雨機率

雷根宣布得了老人癡呆症 不改樂天知命個性 呼籲大眾重視此病 4

行政資源如何介入選舉 貢獻查賄對選舉的影響 北市長候選人支持率拉近 6、7

●美國前國務卿貝克抵華訪問
●朱高正昨往金門說明「五通電話論」
●兩岸貿易量 官方低估百分之七十以上
●花蓮飆車族殺人、襲警、破壞平交道 9 4 2 2

一年一度
震撼強檔
11月10日▶11月21日
又來了
眼明手快，迅速行動！
中友百貨公司

花旗銀行
當代意見領袖系列

立足台灣放眼世界

花旗銀行為慶祝在亞洲成立九十週年，特別企劃「花旗銀行當代意見領袖系列」活動。此系列活動邀請了舉世聞名的當代意見領袖，拜訪亞洲及中東的各主要城市；透過此一系列活動，花旗銀行希望能引發各界人士重新思考亞洲在世界舞台上所扮演的角色以及未來亞洲的發展方向。

昨日應花旗銀行邀請抵華訪問的前美國國務卿貝克，是繼前年來訪的美國未來學大師艾文．托佛勒、前英國首相柴契爾夫人，以及去年前美國國防部長錢尼、前美國總統布希之後，接受「花旗銀行當代意見領袖系列」的邀請，來華訪問的第五位世界級領袖。花旗銀行希望藉此活動讓世界級的領袖人物對中華民國今日的成就，有更深入的了解，並且讓國人從這樣的交流活動中，立足台灣、放眼世界。

這次貝克的來訪，除了延續「花旗銀行當代意見領袖系列」活動之外，也是花旗銀行在台三十週年慶系列活動的壓軸。此行除了可以讓貝克親眼見證成功的台灣經驗外，我們也將分享他對世局獨到的觀點與見解。這是花旗銀行落實本土關懷，回饋國人三十年來長期支持的誠摯獻禮。

前美國國務卿——貝克
穿越歷史的財經外交領袖

貝克曾在三位美國總統任內擔任要職：他在布希政府擔任國務卿一職時，美國正面臨後冷戰時期前所未有的挑戰，貝克曾親自走訪世界九十個國家，為世界和平帶來希望；其中最為人所稱道的是他在推動中東和談、兩德統一，以及東歐民主化所作的努力。

貝克的政治生涯始於福特總統執政時，當時他擔任商務部次長，貝克的一位助理描述他是一個「關心別人，並知人善任」的領導者。

一九八〇年，貝克協助雷根競選總統，居間策劃協調，並力主雷根在競選活動後期與卡特進行電視辯論，此舉使雷根聲望大增，得以入主白宮；一九八四年美國總統大選，雷根以壓倒性的票數獲選連任，貝克被視為是此一勝利的靈魂人物。

八〇年初，貝克擔任雷根總統幕僚長時，積極協調國會通過撙節政府開支及減稅等議案；之後，在財政部長任內，貝克致力減少第三世界外債及簡化美國稅制，並成功的主導與加拿大締結自由貿易協定。

貝克與布希兩人長達三十年的友誼，常為人所稱道。布希曾說：「我與貝克間的情誼是生命中少數可以確信的事。」自六〇年代起，貝克即擔任布希的競選幕僚；一九八八年，布希競選總統，貝克全力輔選，並被公認是促成布希勝選的關鍵人物。

貝克嫻熟外交事務，前國務卿舒茲曾經在貝克就任國務卿時讚揚他：「貝克熱愛民主政治，瞭解美國人民的需要及夢想；貝克卓越的表現，使他贏得世界領袖對他的信心，他是代表布希總統在國際外交舞台上樽俎折衝的不二人選。」

許多政治觀察家認為，貝克擁有璀璨的政治前途，一位政壇人士表示，未來十年，將是貝克的黃金十年。

CITIBANK
ASIAN LEADERSHIP '94

（圖片由美國在台協會提供）